Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Procedura di consultazione

Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

Articolo costituzionale per la protezione dalle catastrofi naturali

L'iniziativa parlamentare adottata il 13 novembre 2001 dalla Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia (CAPTE) del Consiglio nazionale chiede l'introduzione di un nuovo articolo costituzionale che attribuisca alla Confederazione la facoltà di legiferare nell'ambito della protezione dalle catastrofi naturali. La nuova disposizione costituzionale consentirà alla Confederazione di emanare una legge quadro per la prevenzione dei terremoti.

Termine di consultazione: 31 ottobre 2002

La relativa documentazione è disponibile in Internet al sito www.bwg.admin.ch e può anche essere richiesta all'Ufficio federale delle acque e della geologia, Ländtstrasse 20, Casella postale, 2501 Bienne, tel. 032 328 87 11, fax 032 328 87 12.

Iniziativa parlamentare galleria autostradale del San Gottardo/A2, raddoppio della galleria (Giezendanner)

L'iniziativa parlamentare Giezendanner chiede che sia avviata al più presto la pianificazione del raddoppio della galleria stradale del San Gottardo. Su mandato della Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni del Consiglio nazionale (CTT-N), il Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni (ATEC) avvia una procedura di consultazione sul raddoppio della galleria autostradale del San Gottardo (modifica costituzionale).

Termine di consultazione: 15 agosto 2002

La documentazione può essere ottenuta presso l'Ufficio federale delle strade, 3003 Berna, tel. 031 031 323 42 01, fax 031 323 23 03.

28 maggio 2002

Cancelleria federale